

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



DCM2025



User manual	3	Benutzerhandbuch	89
Gebruiksaanwijzing	23	Mode d'emploi	111
Manuale utente	45	Manual do utilizador	133
Manual del usuario	67	Användarhandbok	155

PHILIPS

Inhaltsangabe

1 Wichtig	24
Sicherheit	24
Hinweis	26
2 Ihr Micro-Musiksystem	27
Einführung	27
Lieferumfang	28
Geräteübersicht	29
Übersicht über die Fernbedienung	30
3 Erste Schritte	32
Anschließen der Lautsprecher	32
Verbinden der UKW-Antenne	32
Anschließen an die Stromversorgung	32
Vorbereiten der Fernbedienung	33
Einschalten	33
Einstellen der Uhr	34
Demonstration der Funktionen des Geräts	34
Automatisches Speichern von Radiosendern	34
4 Wiedergabe	35
Grundlegende Wiedergabefunktionen	35
Wiedergabe einer Disc	35
Wiedergeben von USB	35
Anpassen von Toneinstellungen	36
5 Wiedergabe von iPod/iPhone/iPad	36
Kompatible iPod-/iPhone-/iPad-Modelle	36
Einsetzen des iPods/iPhones/iPads	36
Aufladen des iPods/iPhones/iPads	37
Wiedergabe vom iPod/iPhone/iPad	38
Entnehmen des iPods/iPhones/iPads	38
6 UKW-Radiosender wiedergeben	38
Einstellen eines UKW-Radiosenders	38
Automatisches Programmieren von Radiosendern	38
Manuelles Programmieren von Radiosendern	39
Auswählen eines voreingestellten Radiosenders	39
Anzeigen von RDS-Informationen	39
7 Weitere Funktionen	40
Einstellen der Alarm-Zeitschaltuhr	40
Einstellen des Sleep-Timers	41
Wiedergabe von einem externen Audiogerät	41
Verwenden von Kopfhörern	41
8 Produktinformationen	41
Technische Daten	41
Informationen zur USB-Wiedergabefähigkeit	42
Unterstützte MP3-Disc-Formate	42
9 Fehlerbehebung	43

1 Wichtig

Sicherheit

Beachten Sie folgende Sicherheitssymbole



Der "Lichtblitz" steht für mögliche Stromschläge, die durch unisoliertes Material innerhalb des Geräts ausgelöst werden können. Entfernen Sie aus Sicherheitsgründen keinesfalls die Abdeckung des Produkts.



Das "Ausrufezeichen" markiert Funktionen, für die Sie die beigefügten Hinweise aufmerksam lesen sollten, um Betriebs- oder Wartungsprobleme zu vermeiden.

WARNUNG: Um das Brand- und Stromschlagrisiko zu verringern, setzen Sie das Gerät keinesfalls Regen oder Feuchtigkeit aus, und stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Objekte, wie z. B. Vasen, auf das Gerät.

ACHTUNG: Stecken Sie zum Vermeiden von Stromschlägen den breiten Stift in die breite Steckverbindung, und stecken Sie den Stecker immer vollständig in die Steckdose.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörper, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- **VORSICHTSHINWEIS** zur Batteriehandhabung: Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
 - Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).

- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

Gehörschutz

Wählen Sie eine moderate Lautstärke:

- Das Verwenden von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihrem Gehör schaden. Dieses Produkt kann Töne in einem Dezibelbereich wiedergeben, der bei einem gesunden Menschen bereits nach weniger als einer Minute zum Gehörverlust führen kann. Der höhere Dezibelbereich ist für Personen gedacht, die bereits unter einer Beeinträchtigung ihres Hörvermögens leiden.

- Die Lautstärke kann täuschen. Die als "angenehm" empfundene Lautstärke erhöht sich mit der Zeit. Deswegen kann es vorkommen, dass nach längerem Zuhören als "normal" empfunden wird, was in Wirklichkeit sehr laut und für Ihr Gehör schädlich ist. Um diesen Effekt zu vermeiden, sollten Sie die Lautstärke vor der Eingewöhnung auf einen sicheren Lautstärkepegel einstellen und diese Einstellung nicht mehr verändern.

So finden Sie Ihren sicheren Lautstärkepegel:

- Stellen Sie den Lautstärkeregel auf eine geringe Lautstärke.
- Erhöhen Sie langsam die Lautstärke, bis der Ton klar und deutlich zu hören ist.

Hören Sie nur eine angemessene Zeit:

- Bei sehr intensiver Nutzung kann auch eine "sichere" Lautstärke zu Gehörschäden führen.
- Verwenden Sie deshalb Ihre Geräte in vernünftiger Weise, und pausieren Sie in angemessenen Zeitabständen.

Beachten Sie bei der Verwendung von Kopfhörern folgende Richtlinien.

- Hören Sie nur bei angemessener Lautstärke und nur eine angemessene Zeit lang.
- Achten Sie darauf, dass Sie den Lautstärkepegel auch nach der Eingewöhnungsphase unverändert lassen.
- Stellen Sie die Lautstärke nur so hoch ein, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.
- In potenziell gefährlichen Situationen sollten Sie sehr vorsichtig sein oder die Verwendung kurzzeitig unterbrechen. Verwenden Sie die Kopfhörer nicht, während Sie ein motorisiertes Fahrzeug führen, Fahrrad oder Skateboard fahren usw. Dies könnte für den Straßenverkehr gefährlich sein und ist in vielen Ländern verboten.

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Dieses Produkt entspricht den folgenden Richtlinien: 2004/108/EG und 2006/95/EG. Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von Philips Consumer Lifestyle genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



**Be responsible
Respect copyrights**

Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.

Made for



iPod



iPhone



iPad

Die Angaben "Made for iPod", "Made for iPhone", und "Made for iPad" bedeuten, dass ein elektronisches Zubehörteil speziell für die Verwendung mit einem iPod, iPhone oder iPad entwickelt wurde. Zudem wurde vom Hersteller bestätigt, dass dieses Zubehörteil den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist für dieses Gerät oder die Einhaltung von Sicherheits- und sonstigen Richtlinien nicht verantwortlich. Bitte beachten Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörteils mit einem iPod, iPhone oder iPad die Übertragungsleistung beeinflussen kann.

iPod und iPhone sind eingetragene Marken von Apple Inc. in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern. iPad ist eine Marke von Apple Inc.

Dieses Gerät ist mit diesem Etikett versehen:



Hinweis

- Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

2 Ihr Micro-Musiksystem

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Mit diesem Gerät können Sie Folgendes:

- Audioinhalte von Discs, USB-Geräten, iPods, iPhones, iPads und anderen externen Geräten wiedergeben
- Radiosender hören

Sie können die Tonwiedergabe mit diesen Soundeffekten verbessern:

- Digital Sound Control (DSC)
- Dynamic Bass Boost (DBB)

Das Gerät unterstützt folgende Medienformate:

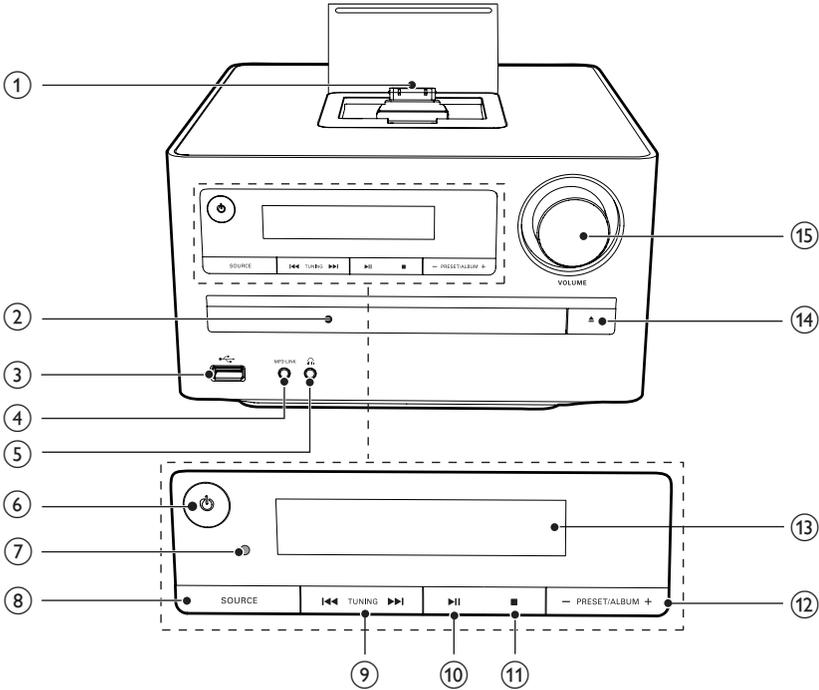


Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- Hauptgerät
- Fernbedienung
- 2 Lautsprecher
- UKW-Antenne
- Gummihülle für iPad 2
- Betriebsanleitung
- Kurzanleitung

Geräteübersicht



① Dock für iPod/iPhone/iPad

② Disc-Fach
 • Fasst die Disc.

③ USB-Buchse
 • USB-Buchse

④ MP3 LINK
 • Anschließen eines externen Audiogeräts

⑤
 • Kopfhörerbuchse

⑥
 • Einschalten des Geräts
 • Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco Power-Standby-Modus.

⑦ IR-Sensor

- Erkennen von Signalen der Fernbedienung (zeigen Sie mit der Fernbedienung immer auf den IR-Sensor)

⑧ SOURCE
 • Auswählen einer Quelle

⑨
 • Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 • Suchen in einem Titel oder auf einer Disc
 • Einstellen eines Radiosenders

⑩
 • Starten oder Anhalten der Wiedergabe

⑪
 • Stoppen der Wiedergabe
 • Löschen eines Programms

⑫ - PRESET/ALBUM+

- Springen zum vorherigen/nächsten Album
- Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
- Navigieren durch das iPod-/iPhone-/iPad-Menü

⑬ Anzeigefeld

- Anzeigen des aktuellen Status

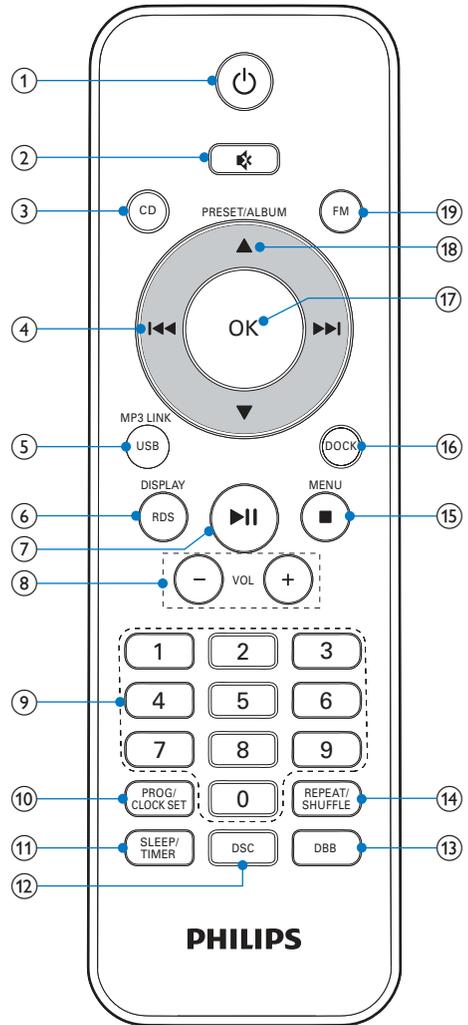
⑭ ▲

- Öffnen oder Schließen des Disc-Fachs

⑮ VOLUME

- Einstellen der Lautstärke
- Einstellen der Uhrzeit

Übersicht über die Fernbedienung



①

- Einschalten des Geräts
- Wechseln in den Standby-Modus oder in den Eco Power-Standby-Modus.

- ② **🔇**
- Stummschalten der Lautstärke
- ③ **CD**
- Auswahl der CD-Quelle
- ④ **⏮ / ⏭**
- Springen zum vorherigen/nächsten Titel
 - Suchen in einem Titel oder auf einer Disc
 - Stellen Sie einen Radiosender ein.
- ⑤ **USB/MP3 LINK**
- ⑥ **RDS/DISPLAY**
- Anzeigen der RDS-Informationen für ausgewählte UKW-Radiosender
 - Synchronisieren der Uhrzeit mit einem RDS-Sender
 - Anzeigen von Wiedergabeinformationen
- ⑦ **▶ ||**
- Starten oder Anhalten der Wiedergabe
- ⑧ **VOL +/-**
- Stellen Sie die Lautstärke ein.
- ⑨ **Zifferntasten**
- Direkte Auswahl eines Titels
- ⑩ **PROG/CLOCK SET**
- Programmieren von Titeln
 - Programmieren von Radiosendern
 - Einstellen der Uhr
- ⑪ **SLEEP/TIMER**
- Einstellen des Sleep-Timers
 - Einstellen des Alarm-Timers
- ⑫ **DSC**
- Auswählen einer voreingestellten Sundeinstellung
- ⑬ **DBB**
- Aktivieren/Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung
- ⑭ **REPEAT/SHUFFLE**
- Wiedergeben der Titel in zufälliger Reihenfolge
 - Auswählen eines Wiedergabewiederholungsmodus
- ⑮ **■ / MENU**
- Stoppen der Wiedergabe
 - Löschen eines Programms
 - Aufrufen des iPod/iPhone/iPad-Menüs
- ⑯ **DOCK**
- Auswählen der Dockquelle für iPod/iPhone/iPad.
- ⑰ **OK**
- Bestätigen einer Auswahl
 - Auswählen von UKW Stereo oder Mono
- ⑱ **PRESET/ALBUM ▲ / ▼**
- Springen zum vorherigen/nächsten Album
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Navigieren durch das iPod-/iPhone-/iPad-Menü
- ⑲ **UKW**
- Auswählen der UKW-Radioquelle

3 Erste Schritte

! Achtung

- Die Verwendung von Steuerelementen, Einstellungen oder Vorgehensweisen, die von dieser Darstellung abweichen, können zu gefährlichen Strahlenbelastungen oder anderen Sicherheitsrisiken führen.

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander.

Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Unterseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr: _____

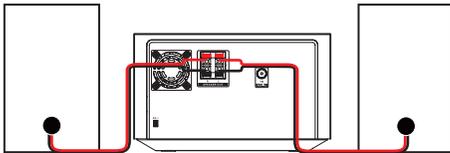
Serien-Nr: _____

Anschließen der Lautsprecher

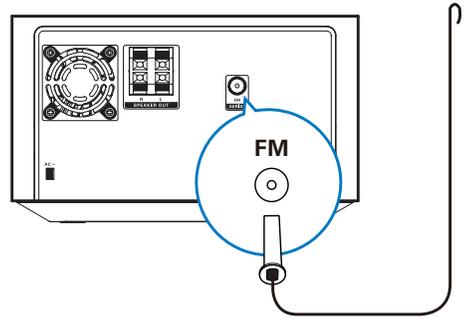
☰ Hinweis

- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Lautsprecher, um eine optimale Klangwiedergabe zu gewährleisten.
- Schließen Sie keine Lautsprecher an, die eine niedrigere Impedanz aufweisen als die mitgelieferten Lautsprecher. Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" dieser Bedienungsanleitung.

- 1 Schließen Sie die Lautsprecherkabel korrekt an die entsprechenden Eingänge des Geräts an.



Verbinden der UKW-Antenne



✻ Tipp

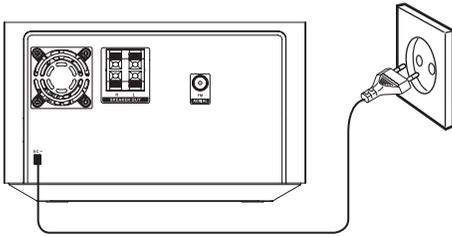
- Für den optimalen Empfang ziehen Sie die Antenne vollständig aus, und richten sie aus.
- Schließen Sie für einen besseren UKW-Stereoempfang eine UKW-Außenantenne an die **FM AERIAL**-Buchse an.
- Das Gerät unterstützt nicht den Empfang von MW-Sendern

- 1 Schließen Sie die mitgelieferte UKW-Antenne an die **FM AERIAL**-Buchse des Hauptgeräts an.

Anschließen an die Stromversorgung

! Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.



- 1 Verbinden Sie das Netzkabel mit einer Steckdose.

Vorbereiten der Fernbedienung

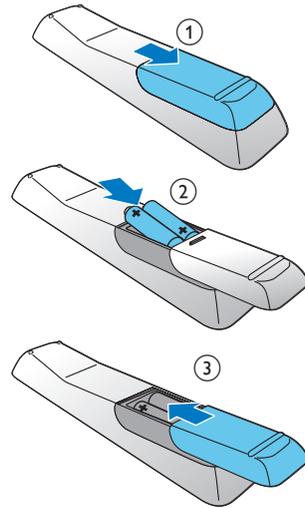


Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonneneinstrahlung und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.

So tauschen Sie die Batterien der Fernbedienung aus:

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Setzen Sie wie abgebildet 2 AAA-Batterien mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Hinweis

- Nehmen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie diese längere Zeit nicht verwendet haben.
- Verwenden Sie keine Kombination älterer und neuer Batterien oder unterschiedlicher Batterietypen.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

Einschalten

- 1 Drücken Sie die Taste .
 - ↳ Das Gerät wechselt zu der zuletzt gewählten Quelle.

Wechseln in den Standby-Modus

- 1 Halten Sie  länger als 3 Sekunden gedrückt, um den Eco Power Standby-Modus zu aktivieren.
 - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung im Anzeigefeld wird ausgeschaltet.

So schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus:

- 1 Halten Sie im Eco Power Standby-Modus ϕ länger als 3 Sekunden gedrückt.
 - ↳ Im Anzeigefeld wird die Uhr angezeigt (sofern eingestellt).

Einstellen der Uhr

- 1 Halten Sie im Standby-Modus die Taste **PROG/CLOCK SET** mindestens zwei Sekunden lang gedrückt, um den Einstellungsmodus für die Uhr zu aktivieren.
 - ↳ **[CLOCK SET]** (Uhr einstellen) läuft durch das Display, und dann wird das Zeitformat **[24H]** und **[12H]** angezeigt.
- 2 Drücken Sie \blacktriangle / \blacktriangledown , um 24H oder 12H auszuwählen, und drücken Sie anschließend **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 3 Drücken Sie \blacktriangle / \blacktriangledown , um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 4 Drücken Sie \blacktriangle / \blacktriangledown , um die Minuten einzustellen.
- 5 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um die Einstellungen der Uhr zu bestätigen.



Hinweis

- Um den Uhreinstellmodus ohne Speichern zu verlassen, drücken Sie \blacksquare .
- Wenn 90 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, verlässt das Gerät den Einstellungsmodus für die Uhr automatisch.

Demonstration der Funktionen des Geräts

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus \blacksquare , bis "DEMO ON" (Demo ein) angezeigt wird.
 - ↳ Die Funktionen dieses Systems werden nacheinander angezeigt.
 - Um die Demonstration auszuschalten, drücken Sie erneut \blacksquare .

Automatisches Speichern von Radiosendern

Wenn keine Radiosender gespeichert sind, kann das Gerät Radiosender automatisch speichern.

- 1 Einschalten des Geräts.
- 2 Drücken Sie die Taste **FM**.
 - ↳ **[AUTO INSTALL -- PRESS PLAY -- STOP CANCEL]** (drücken Sie \blacktriangleright , um die automatische Installation zu starten, oder drücken Sie \blacksquare , um abzubrechen) wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste \blacktriangleright .
 - ↳ Die Radiosender mit ausreichender Signalstärke werden automatisch gespeichert.
 - ↳ Nachdem alle verfügbaren Radiosender gespeichert sind, wird automatisch der erste gespeicherte Radiosender wiedergegeben.

4 Wiedergabe

Grundlegende Wiedergabefunktionen

Sie können die Wiedergabe mithilfe der folgenden Funktionen steuern.

Taste	Funktion
◀◀ / ▶▶	Auswahl eines Titels oder einer Datei. Halten Sie die Taste gedrückt, um während der Wiedergabe einen schnellen Vor-/Rücklauf des Titels zu starten. Lassen Sie sie los, um die Wiedergabe fortzusetzen.
▶	Anhalten/Fortsetzen der Wiedergabe.
DISPLAY	Auswahl verschiedener Wiedergabeinformationen.
REPEAT/ SHUFFLE	So wählen Sie einen Wiedergabewiederholungsmodus aus: [REP] (Wiederholen): Wiederholte Wiedergabe des aktuellen Titels. [REP ALL] (Alle wiederholen): Wiederholte Wiedergabe aller Titel. [SHUF] (Zufällige Wiedergabe): Titel in zufälliger Reihenfolge wiedergeben Drücken Sie die Taste wiederholt, um zur normalen Wiedergabe zurückzukehren.

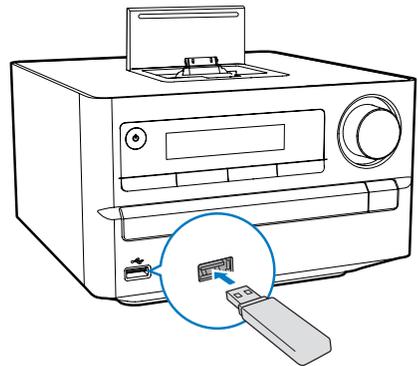
Sie können auch Zifferntasten verwenden, um einen Titel direkt auszuwählen.

Wiedergabe einer Disc

- 1 Drücken Sie **CD**, um CD als Quelle auszuwählen.

- 2 Drücken Sie die Taste **OPEN/CLOSE**.
↳ Das Disc-Fach wird geöffnet.
- 3 Legen Sie eine Disc mit der bedruckten Seite nach oben ein, und drücken Sie dann **▲**.
- 4 Die Wiedergabe startet automatisch.
 - Wird die Wiedergabe nicht gestartet, drücken Sie **◀◀ / ▶▶**, um einen Titel auszuwählen, und drücken Sie anschließend die Taste **▶||**.

Wiedergeben von USB



Vergewissern Sie sich, dass das USB-Gerät Audiodateien in einem unterstützten Format enthält.

- 1 Verbinden Sie das USB-Gerät mit dem USB-Anschluss.
- 2 Drücken Sie auf **USB**, um USB als Quelle auszuwählen.
↳ Die Wiedergabe startet automatisch. Wenn nicht, drücken Sie **PRESET/ALBUM**, um einen Ordner auszuwählen, und **◀◀ / ▶▶**, um eine Datei auszuwählen. Drücken Sie anschließend **OK**, um die Wiedergabe zu starten.

Anpassen von Toneinstellungen

Während Wiedergabe können Sie die Lautstärke mithilfe der folgenden Funktionen einstellen.

Taste	Funktion
VOL +/-	Erhöhen/Verringern der Lautstärke.
M	Stummschalten/Aktivieren der Tonwiedergabe.
DBB	Aktivieren/Deaktivieren der dynamischen Bassverstärkung. Wenn DBB aktiviert ist, wird [DBB] angezeigt.
DSC	So wählen Sie Ihren gewünschten Soundeffekt aus: [POP] (Pop) [JAZZ] (Jazz) [ROCK] (Rock) [CLASSIC] (Klassik) [FLAT] (Gedämpft)

5 Wiedergabe von iPod/iPhone/iPad

Dieses System ist mit einem iPod/iPhone/iPad-Dock ausgestattet. Sie können Audioinhalte vom Dock-System mit den leistungsstarken Lautsprechern genießen.

Kompatible iPod-/iPhone-/iPad-Modelle

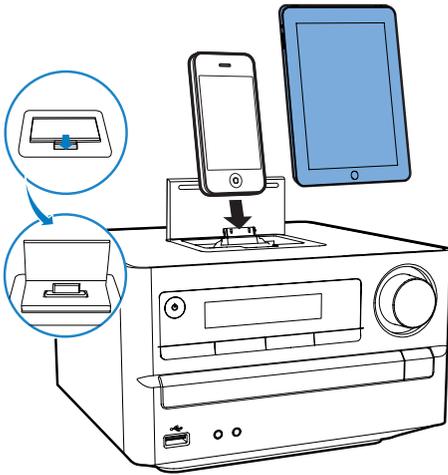
Das Gerät unterstützt diese iPod-/iPhone-/iPad-Modelle:

Hergestellt für:

- iPod touch (1., 2., 3. und 4. Generation)
- iPod classic
- iPod mit Video-Funktion
- iPod nano (1., 2., 3., 4., 5. und 6. Generation)
- iPod mit Farbdisplay
- iPod mini
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone
- iPad 2
- iPad

Einsetzen des iPods/iPhones/ iPads

- 1** Drücken Sie die Sperrtaste, um den Deckel des Docks zu öffnen.
- 2** Stellen Sie Ihren iPod, Ihr iPhone oder Ihr iPad auf den Dock.

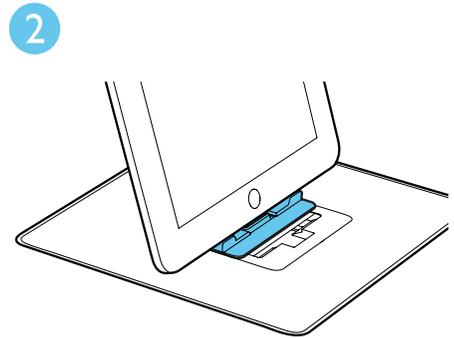
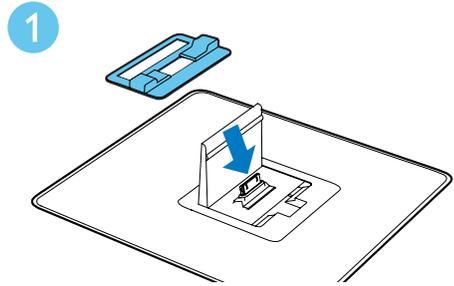


Anbringen der Gummihülle

Hinweis

- Wenn sich Ihr iPad 2 nicht in einer Hülle befindet, müssen Sie die mitgelieferte Gummihülle verwenden, damit es stabil bleibt.

- 1 Öffnen Sie das Dock, und stellen Sie die Gummihülle wie angegeben auf das Dock-Fach.
- 2 Setzen Sie Ihr iPad 2 ein.



Aufladen des iPods/iPhones/iPads

Wenn das Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist, wird der iPod, das iPhone oder das iPad aufgeladen.

Hinweis

- iPod mit Farbdisplay, iPod classic und iPod mit Video-Funktion können nicht mit dem Dock aufgeladen werden.

Tipp

- Bei einigen iPod-Modellen kann es einige Minuten dauern, bis die Ladeanzeige erscheint.

Wiedergabe vom iPod/ iPhone/iPad

- 1 Drücken Sie **DOCK**, um iPod/iPhone/iPad als Quelle auszuwählen.
- 2 Geben Sie den ausgewählten Titel auf Ihrem angeschlossenen iPod/iPhone/iPad wieder:
 - Um die Wiedergabe anzuhalten bzw. fortzusetzen, drücken Sie die Taste **▶||**.
 - So führen Sie während der Wiedergabe einen Suchlauf durch: Halten Sie die Taste **◀◀ / ▶▶** gedrückt. Sobald Sie die Taste loslassen, wird die normale Wiedergabe fortgesetzt.
 - Um durch das Menü zu navigieren, drücken Sie **▲ / ▼**.
 - Um eine Auswahl zu bestätigen, drücken Sie zur Bestätigung **OK**.

Entnehmen des iPods/ iPhones/iPads

- 1 Entfernen Sie den iPod, das iPhone oder das iPad vom Dock.
- 2 Klappen Sie den Deckel herunter, um den Dock zu verbergen.

6 UKW- Radiosender wiedergeben

Einstellen eines UKW- Radiosenders



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie die im Lieferumfang enthaltene UKW-Antenne angeschlossen und vollständig herausgezogen haben.

- 1 Drücken Sie die Taste **FM**.
- 2 Halten Sie **◀◀ / ▶▶** gedrückt, um einen Radiosender einzustellen.
- 3 Lassen Sie die Taste los, wenn die Frequenz sich ändert.
 - ↳ Der UKW-Tuner wechselt automatisch zu einem Sender mit hoher Signalstärke.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um weitere Sender einzustellen.

So wählen Sie einen Sender mit schwacher Signalstärke aus:

Drücken Sie wiederholt **◀◀ / ▶▶**, bis Sie einen optimalen Empfang haben.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Drücken Sie im UKW-Tuner-Modus 3 Sekunden lang **PROG/CLOCK SET**, um die automatische Programmierung zu aktivieren.
 - ↳ **[AUTO]** (Automatisch) wird angezeigt.
 - ↳ Das Gerät speichert automatisch alle verfügbaren UKW-Radiosender und gibt den ersten voreingestellten Sender wieder.

Manuelles Programmieren von Radiosendern

Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Einstellen eines Radiosenders
- 2 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um den Programmiermodus zu aktivieren.
- 3 Drücken Sie **▼ / ▲**, um für diesen Radiosender eine Nummer von 1 bis 20 auszuwählen. Bestätigen Sie anschließend mit **PROG/CLOCK SET**.
 - ↳ Die Voreinstellungsnummer und die Frequenz des voreingestellten Senders werden angezeigt.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um weitere Sender zu programmieren.

Hinweis

- Soll ein programmierter Sender überschrieben werden, speichern Sie einen anderen Sender an seiner Stelle.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie **▲ / ▼**, um eine voreingestellte Nummer auszuwählen.

Anzeigen von RDS-Informationen

Bei RDS (Radio Data System) handelt es sich um einen Dienst, der es UKW-Sendern ermöglicht, zusätzliche Informationen zu übermitteln. Wenn Sie einen RDS-Sender einstellen, werden das RDS-Symbol und der Name des Senders angezeigt.

- 1 Einstellen eines RDS-Senders.
- 2 Drücken Sie wiederholt auf **RDS**, um folgende Informationen aufzurufen (sofern verfügbar):
 - ↳ Sendername
 - ↳ Programmart, zum Beispiel **[NEWS]** (Nachrichten), **[SPORT]** (Sport), **[POP M]** (Popmusik) usw.
 - ↳ RDS-Uhrzeit
 - ↳ Frequenz

Synchronisieren der Uhrzeit mit RDS

Sie können die auf dem Gerät angezeigte Uhrzeit mit der des RDS-Radiosenders synchronisieren.

- 1 Stellen Sie einen RDS-Radiosender ein, der Zeitsignale überträgt.
- 2 Halten Sie **RDS** länger als 2 Sekunden gedrückt.
 - ↳ **[CT SYNC]** wird angezeigt, und das Gerät erkennt automatisch die RDS-Zeit.
 - ↳ Wenn das Gerät kein Zeitsignal empfängt, wird **[NO CT]** angezeigt.

Hinweis

- Die Genauigkeit der übermittelten Zeit hängt von dem RDS-Sender ab, der das Zeitsignal aussendet.

7 Weitere Funktionen

Einstellen der Alarm-Zeitschaltuhr

Dieses Gerät kann als Wecker genutzt werden. Sie können DISC, iPod/iPhone/iPad, eine Wiedergabeliste, TUNER oder USB als Alarmquelle auswählen.

Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.

- 1 Halten Sie im Standby-Modus **SLEEP/TIMER** gedrückt, bis **[TIMER SET]** (Timer einstellen) durch das Display läuft.
↳ **[SELECT SOURCE]** (Quelle auswählen) wird auf dem Bildschirm angezeigt.
- 2 Drücken Sie wiederholt **SOURCE**, um eine Quelle auszuwählen: DISC, USB, TUNER, iPod/iPhone/iPad oder eine Wiedergabeliste.
 - Wenn Sie eine Wiedergabeliste auf Ihrem iPod/iPhone als Alarmquelle ausgewählt haben, müssen Sie auf Ihrem iPod/iPhone/iPad eine Wiedergabeliste mit dem Namen "PHILIPS" erstellen.
 - Wenn auf Ihrem iPod/iPhone/iPad keine Wiedergabeliste mit dem Namen "PHILIPS" erstellt wurde oder in dieser Liste keine Titel gespeichert sind, wählt das Gerät TUNER als Alarmquelle.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung auf **SLEEP/TIMER**.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige werden angezeigt und blinken.

- 4 Drücken Sie wiederholt **▲ / ▼**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie dann erneut **SLEEP/TIMER**, um die Einstellung zu bestätigen.
↳ Die Ziffern für die Minutenanzeige werden angezeigt und blinken.
- 5 Drücken Sie **▲ / ▼**, um die Minuten einzustellen, und bestätigen Sie anschließend mit **SLEEP/TIMER**.
↳ **VOL** (Lautstärke) wird angezeigt und blinkt.
- 6 Drücken Sie **▲ / ▼**, um die Lautstärke anzupassen, und bestätigen Sie anschließend mit **SLEEP/TIMER**.
↳ **⊕** wird angezeigt.

Aktivieren und Deaktivieren des Alarm-Timers

- 1 Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste **SLEEP/TIMER**, um den Timer zu aktivieren oder zu deaktivieren.
↳ Bei aktiviertem Timer wird **⊕** angezeigt.

Hinweis

- Der Alarm-Timer ist im MP3 LINK-Modus nicht verfügbar.
- Wenn DISC/USB/iPod/iPhone/iPad als Quelle ausgewählt ist, aber keine Disc eingelegt bzw. kein USB-Gerät, iPod, iPhone oder iPad angeschlossen ist, wechselt das System automatisch zur Tuner-Quelle.
- Wenn Sie eine Wiedergabeliste auf Ihrem iPod/iPhone als Alarmquelle ausgewählt haben, müssen Sie auf Ihrem iPod/iPhone/iPad eine Wiedergabeliste mit dem Namen "PHILIPS" erstellen.
- Wenn auf Ihrem iPod/iPhone/iPad keine Wiedergabeliste mit dem Namen "PHILIPS" erstellt wurde oder in dieser Liste keine Titel gespeichert sind, wählt das Gerät TUNER als Alarmquelle.

Hinzufügen Ihrer Datei zur Wiedergabeliste

- 1 Wählen Sie eine Datei aus.

- 2 Drücken Sie **PROG/CLOCK SET**, um diese Datei in der Wiedergabeliste hinzuzufügen.
- 3 Wiederholen Sie Schritt 1 und 2, um andere Dateien hinzuzufügen.
- 4 Drücken Sie **MENU**, um genaue Informationen über die Wiedergabeliste anzuzeigen.

Einstellen des Sleep-Timers

- 1 Drücken Sie bei eingeschaltetem Gerät wiederholt **SLEEP/TIMER**, um einen Zeitraum (in Minuten) auszuwählen.
 - ↳ Bei aktiviertem Sleep-Timer wird **zZ** angezeigt.
 - ↳ Um den Sleep-Timer zu deaktivieren, drücken Sie erneut **SLEEP/TIMER**, bis **zZ** nicht mehr angezeigt wird.

Wiedergabe von einem externen Audiogerät

Sie können Inhalte von einem externen Audiogerät, zum Beispiel einem MP3-Player, über dieses Gerät wiedergeben.

- 1 Schließen Sie das Audiogerät an.
 - Bei Audiogeräten mit Kopfhörerbuchse: Schließen Sie das MP3 Link-Kabel an die **MP3 LINK**-Buchse und an die Kopfhörerbuchse des Audiogeräts an.
- 2 Wählen Sie **MP3 LINK** als Quelle.
- 3 Geben Sie die Inhalte des Geräts wieder.

Verwenden von Kopfhörern

- 1 Schließen Sie einen Kopfhörer an die -Buchse des Geräts an.

8 Produktinformationen

Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Verstärker

Maximale Ausgangsleistung	2 x 20 W RMS
Frequenzgang	40 Hz bis 20 kHz, ±3 dB
Signal/Rausch-Verhältnis	> 77 dB
MP3 Link-Eingang	600 mV RMS 22 Kiloohm

Disc

Lasertyp	Halbleiter
Disc-Durchmesser	12 cm/8 cm
Unterstützte Disc-Typen	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio-DAC	24 Bits / 44,1 kHz
Klirrfaktor	< 0,8 % (1 kHz)
Frequenzgang	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
S/N Ratio	> 77 dBA

Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 kHz
Empfindlichkeit	
– Mono, 26 dB S/N Ratio	< 22 dBf
– Stereo, 46 dB S/N Ratio	< 43 dBf

Suchempfindlichkeit	<28 dBf
Klirrfaktor	<2 %
Signal/Rausch-Verhältnis	> 55 dB

Lautsprecher

Lautsprecherimpedanz	6 Ohm
Lautsprechertreiber	10 cm Full Range
Empfindlichkeit	> 84 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Allgemeine Informationen

Netzspannung	230 V~, 50 Hz
Betriebs- Stromverbrauch	25 W
Eco-Standby- Stromverbrauch	< 0,5 W
USB Direct	Version 2.0 HS
Abmessungen	
- Hauptgerät (B x H x T)	200 x 118 x 210 mm
Lautsprecher (B x H x T)	140 x 224 x 144 mm
Gewicht	
- Hauptgerät	1,3 kg
- Lautsprecher	1,1 kg x 2

Informationen zur USB- Wiedergabefähigkeit

Kompatible USB-Geräte:

- USB-Flash-Speicher (USB 2.0 oder USB 1.1)
- USB-Flash-Player (USB 2.0 oder USB 1.1)
- Speicherkarten (zusätzliches Kartenlesegerät zum Einsatz mit diesem Gerät erforderlich)

Unterstützte Formate:

- USB- oder Speicher-Dateiformat FAT12, FAT16, FAT32 (Abschnittsgröße: 512 Byte)
- MP3-Bitrate (Übertragungsgeschwindigkeit): 32 – 320 Kbit/s und variable Bitrate
- WMA Version 9 oder ältere Versionen
- Die Verschachtelung von Verzeichnissen ist auf maximal 8 Ebenen beschränkt.
- Anzahl der Alben/Ordner: maximal 99
- Anzahl der Tracks/Titel: maximal 999
- ID3-Tag (Version 2.0 oder höher)
- Dateiname in Unicode UTF8 (maximale Länge: 64 Byte)

Nicht unterstützte Formate:

- Leere Alben: Ein leeres Album ist ein Album, das keine MP3-/WMA-Dateien enthält und im Display nicht angezeigt wird.
- Nicht unterstützte Dateiformate werden übersprungen. So werden z. B. Word-Dokumente (.doc) oder MP3-Dateien mit der Erweiterung ".dlf" ignoriert und nicht wiedergegeben.
- AAC-, WAV-, PCM-Audiodateien
- DRM-geschützte WMA-Dateien (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA-Dateien im Lossless-Format

Unterstützte MP3-Disc- Formate

- ISO9660, Joliet
- Maximale Titelanzahl: 512 (je nach Länge des Dateinamens)
- Maximale Albenanzahl: 255
- Unterstützte Sampling-Frequenz: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Unterstützte Bitraten: 32 bis 320 KBit/s, variable Bitraten

9 Fehlerbehebung



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips Website unter www.philips.com/welcome. Wenn Sie Philips kontaktieren, stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar ist.

Keine Stromversorgung

- Prüfen Sie, ob das Netzkabel des Geräts ordnungsgemäß angeschlossen wurde.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose Strom führt.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Kein Ton oder schlechte Tonqualität

- Einstellen der Lautstärke.
- Stecken Sie die Kopfhörer aus.
- Überprüfen Sie, ob die Lautsprecher korrekt angeschlossen sind.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.
- Die Energiesparfunktion schaltet das System automatisch aus, wenn Sie innerhalb von 15 Minuten nach der letzten Wiedergabe keine Taste betätigt haben.

Die Fernbedienung funktioniert nicht

- Wählen Sie die passende Quelle zunächst über die Fernbedienung statt über das Hauptgerät aus, bevor Sie eine Funktionstaste betätigen.
- Verringern Sie den Abstand zwischen der Fernbedienung und dem Gerät.
- Achten Sie beim Einsetzen der Batterie auf die korrekte Lage der Pole ("+"-Zeichen) gemäß Angabe.
- Tauschen Sie die Batterie aus.
- Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor, der sich auf der Vorderseite des Geräts befindet.

Disc wird nicht erkannt

- Legen Sie eine Disc ein.
- Überprüfen Sie, ob Sie die Disc mit der beschrifteten Seite nach oben eingelegt haben.
- Warten Sie bis die kondensierte Feuchtigkeit auf der Linse verdunstet ist.
- Ersetzen oder reinigen Sie die Disc.
- Benutzen Sie eine finalisierte CD oder eine korrekt formatierte Disc.

Einige Dateien auf dem USB-Gerät werden nicht angezeigt

- Die Anzahl der Ordner oder Dateien auf dem USB-Gerät überschreitet ein bestimmtes Limit. Dies ist keine Fehlfunktion.
- Die Formate dieser Dateien werden nicht unterstützt.

Das USB-Gerät wird nicht unterstützt.

- Das USB-Gerät ist nicht mit dem Gerät kompatibel. Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand vom Gerät zu Fernsehgeräten oder Videorekordern.
- Ziehen Sie die UKW-Antenne ganz heraus.
- Schließen Sie eine UKW-Außenantenne an.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellung wurde gelöscht

- Die Stromversorgung wurde unterbrochen bzw. das Gerät wurde vom Netz getrennt.
- Stellen Sie die Uhrzeit-/Zeitschaltuhreinstellungen erneut ein.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

DCM2025_12_UM_V1.0

